

Roemenië vakantie 2004.

Inleiding

Ida en Dick Smeijers maakten voor het eerst kennis met Roemenië

Dick schrijft heel kort en met pennenstreken en flarden een schilderijtje van dit fantastisch mooie land, waarin ook minder mooie zaken te beleven zijn.

Je gaat om wijzer te worden. Het is een land dat je scherp houdt in de zin van dat je terdege beseft hoe betrekkelijk armoede en welvaart is, en dat geluk en ontwikkeling van een land soms ten koste gaan van sfeer en natuur. Maar wie ben ik om als welgestelde westerling mijn norm te stellen?

Maar fantastisch om te ervaren hoeveel contacten er gelegd zijn met diverse dorpen en steden in de vorm van vele projecten, waarvan wij er één konden bezoeken.

Zondag 10 juli 2004

Op weg.

In de buurt van Regensburg op een Duitse camping aan de Donau eerste rustplaats.



Het was behoorlijk fris deze avond en nacht

Maandag 11 juli 2004.

Vroeg op pad.

We reizen door Oostenrijk en even na Sopron in Hongarije slaan we onze tent op.

Een goed uitgeruste camping waar veel Duitsers kamperen.

Dinsdag 12 juli

reizen we door Hongarije naar Turkeve een thermaal stadje waar we twee nachten blijven en heerlijk genieten van het bad.



Ida in het thermaalbad

Thermaal camping Castrum****

Bad Túrkeve <http://campings.hongarijespecialist.nl/ccastrum/badturkeve.htm>

Woensdag 13 juli.

In Hongarije: Turkeve: nog lekker een dagje genieten van de rust en het bad.

Ginta project van de Verrijzenis samen-op-weg- kerk Enschede



in de tuin van de pastorie

Donderdag 14 juli 2004.

Na een tocht door een wat troosteloos oostelijke deel van Hongarije (laagvlakte) en met twee overnachting in Turkeve (prima thermaal-camping op 15 km van de hoofdroute af in zuidelijke richting, op ongeveer 70 km afstand van de grens met Roemenië) op weg naar Oradea.

Hier naar het zuiden op de hoofdroute en proberen de bestemming te vinden.

Na veel gezocht, komen we uiteindelijk in Ginta aan en worden hartelijk verwelkomd door Ursi de vrouw van de dominee.

Het was een zeer warme dag en er kwam hoog bezoek. Het mailtje door ons gestuurd waarin we onze komst aankondigen was niet geopend door technische storing met de computer... Maar de hartelijkheid was er niet minder om..

De bisschop van de Hongaars gereformeerde kerk in Roemenie kwam op bezoek: László Tókés. Deze dominee heeft een centrale rol gespeeld bij de val van Ceausescu in 1989. Hij was het die in Timisoara in het verzet tegen de dictatuur heeft ingezet.

(Op 15 december 1989 probeerde de geheime dienst van Roemenië, de Securitate, de gereformeerde etnisch-Hongaarse dominee László Tókés onder dwang over te plaatsen van zijn woonplaats Timisoara naar een provinciedorp. Hij werd echter beschermd door zijn parochianen en deze gebeurtenis groeide uit tot een rel die weer uitliep op een massale anti-communistische volksopstand in Timisoara.

Het leger en de veiligheidsdienst probeerden de opstand neer te slaan wat honderden mensen het leven kostte.) Bron: www.helponshelpen.nl

Dus hoog bezoek. Op dit moment is zijn standplaats Oradea
Bijzonder om achteraf te beseffen dat we een volksheld hebben gesproken...

De lakens...

Namens de kerkelijke gemeenschap in Enschede, mochten we een 50 tal lakens meenemen naar Ginta.

Deze kwamen zeer goed van pas, en waren op tijd want de zomerkampen voor de jeugd stonden op punt van beginnen.

In Ginta..

Ginta is voor een groot deel ontvolkt en er staan veel huizen leeg. Een echt boerendorp waar nog geen verharde wegen bestaan en de dieren nog vrij rondlopen (wel idyllisch..voor de vakantieganger zeker)

De pastorie is in opbouw (maar het ontbreekt de parochie aan financiële middelen), en het gemeenschapshuis (ook in opbouw) én het huis voor de jongeren hebben we even kunnen bekijken. Je waant je weer in het verre verleden. De armoede en de eenvoud. Maar het is niet alles kommer en kwel. Er is wel gebrek aan van alles, maar zo te zien hebben gemiddeld genomen de mensen het redelijk. Er zijn zeker groepen in Roemenië die het slecht hebben: vaak de ouderen met nauwelijks een uitkering, een groot deel van de Roma's (zigeuners)

De situatie

Er leven op dit moment nog ongeveer 400.000 zigeuners (Roemeens: tigani) of Roma (Roemeens: romi) in Roemenië. De Roma kunnen verdeeld worden in ca. 40 verschillende groepen.

De belangrijkste groepen zijn de Calderari (nomaden en ijzersmeden), de Lautari (gevestigde zigeuners en muzikanten) en Hongaarstalige zigeuners die door de Roemeense bevolking dubbel gediscrimineerd worden.

Veel mensen spreken in Transsylvanië Hongaars
(Transsylvanië is ruwweg het gebied dat wordt omgord door de Karpaten)

We zijn in totaal ongeveer drie weken op vakantie geweest in dit mooie land van tegenstrijdigheden en hieronder volgt nog in vogelvlucht nog een aantal indrukken die we hebben opgetekend.

Blaffende honden (wilde honden)



verwilderde honden, in de regel erg schuw.

Waar je ook staat gestationeerd in Roemenië zeker 's avonds laat en 's nachts merk je aan het blaffen soms vanuit de verte en soms ook wat dichterbij dat er veel honden zijn.

Op één van onze overnachtingsplekken (s)liepen wel 6-7 zwerfhonden, en probeerden hun kostje wat op te scharrelen. We hebben geen enkele agressieve hond meegemaakt. Veeleer waren ze timide en schuw.

Ossenkar (paardenkar)



op de paardenkar

Inhalen (groot licht raadzaam)

Het verkeer is niet te vergelijken met Nederland: Er loopt regelmatig vee op de secundaire wegen, op alle wegen kom je nog heel veel boerenkarren tegen, die door de familie als alternatief voor de dure auto wordt gebruikt.

Ook tref je soms enkele paarden al grazend aan langs de kant van de weg, vaak met een eindje touw tussen de voorpoten geknoopt om ze geen al te grote actieradius te geven.

Op de hoofdwegen kom je ook de boerenwagens tegen, dus is het oppassen geblazen.

Er wordt, vooral als de kwaliteit van de weg goed is, erg veel en gevaarlijk ingehaald.

Groot licht is dus geen overbodige veiligheidsmaatregel

Wegen soms een ramp

Per saldo is ons de kwaliteit van de wegen tegengevallen.

Bij voorbeeld: de weg door de **Bicaz** kloof is vanaf westelijke richting, tot aan de tunnel echt beroerd en niet aan te raden voor caravans.

Wij zijn er met onze vouwwagen “doorheengehobbeld”

De secundaire wegen zijn op uitzonderingen (naar toeristische attracties) na slecht van kwaliteit en ik heb een aantal keren aan een 4WD auto gedacht....

koeien komen naar de stal



daar komen ze...

Koeienhoeders

te arm? .zelf met koe op stap!

De meeste boeren hebben voor hun vee een koeienhoeder die per dag wordt betaald
’s avonds komen de koeien weer terug naar de stal, een indrukwekkend gezicht hoe ieder dier weer zijn eigen plek vindt. ’s Avonds zo rond halfnegen kun je de veestapel die terugkeert vaak in de kleinere dorpen aanschouwen.

Als je te weinig geld bezit en je hebt maar een paar koeien, dan ga je vaak zelf op stap met de koe aan de lijn, en laat het beest grazen op de weg en op het land in de buurt van je woonplek.

Waterkwaliteit

Het water is van wisselende kwaliteit op de verschillende plekken, het beste kun je te allen tijde het water koken, en vaak lukt het om een bron in de bergen te vinden (soms zie je veel mensen met hun flessen bij de bron staan) dit water is goed te drinken. Maar je kunt ook in ieder winkeltje (ABC of Mixt winkeltje) flessen water kopen.

Alcohol in verkeer (0 %)

Ik vroeg me altijd al af hoe dat nou zit met die grens van 0 %. Mijn waarneming is dat er redelijk vaak door automobilisten gedronken wordt gedronken. En ik heb me laten vertellen...dat je bij een ongeluk zeker wordt gecontroleerd op alcohol. Volgens mij wordt er

voor de rest niet of nauwelijks gecontroleerd. Dus...dan maar (g)een glaasje wijn bij het diner?

Luzerne op de velden (meerjarige pl)

Tijdens de zeer interessante rondrit op de boerenkar vanaf de camping Aurel Vlaicu (Ned. beheerders) vertelde de boer, dat er naast maïs en koren ook veel Luzerne wordt geteeld, dat enkele jaren kan staan op het land en dat dus verschillende jaren oogst kan opleveren.

Onkruidwieders 50 cent per uur

Sommige boeren hebben onkruidwieders in dienst die voor ongeveer 4 euro het onkruid tussen het gewas weg halen. Heel vaak worden ze ook betaald met een deel van de oogst.

Walnoten (okkernoten)

In Roemenië zijn we veel notenbomen tegengekomen, iemand zei er zou een rijke handel van kunnen worden gemaakt, want er blijven heel veel noten ongeplukt.

Prijzen campings 2-12 euro per nacht

Cabane 4 euro pp per nacht
40.500 Lei - 1 euro (juli 2004)



troep langs de weg en in de rivier
Er zijn maar weinig afvalbakken in roemenië!

Inkomen per hoofd erg laag

Het is een arm land, maar uiteraard zijn er extreme uitzonderingen in negatieve of positieve zin.

Rit op paardenkar langs de rivier de Mures

Vanuit de **camping Aural Vlaicu** worden er bij voldoende belangstelling tochten op een paardenkar langs de rivier de Mures georganiseerd.

Deze camping biedt een uitstekend verblijf, en de tocht is alleszins aan te raden.

Je wordt door het landelijke gebied gereden, en de voerman geeft interessante informatie. Een verrassend tochtje!



op de bok, langs de Mures

Uitgestorven industrieparken

Als restant van de periode Ceausescu zien we in het land op verschillende plekken dat industriedorpen/steden volledig worden gesloopt wat een zeer troosteloze indruk maakt in het landschap.

Onze Route in Roemenië (een rondtoer linksom)

Oradea Ginta Beuis Stei Nucet(Ariesenie) Campenie Zlatna
Alba-Iulia Aurel Vlaicu Deva Sebes Sibiu Fagaras Brasov Bran Moiecu Sinaia Sfantu-
Gheorge Miercurea-Ciuc Gheorgeni Bicz (kloosters Neamt gebied)
Targu Neamt Campulung Moldovenesc(jud. Bocovina) Gilau (camping Eldorado: prima)
Oradea

Voldoende bankautomaten

ER zijn (zoals de *anwb* reeds aangaf..) voldoende geldautomaten in het land. Dé roemeense auto: DACIA (licentie Renault) Dat Frankrijk één van de belangrijkste investeerders is in Roemenië, zal zeker met de automobielbranche te maken hebben. Het DACIA model (oude Renault 19) zie je nog heel veel.

Rokende uitlaten!

Het lijkt dat met name de vrachtauto's maar ook de oudere auto's nodig massaal moeten worden bijgesteld. Er komen vaak rookpluimen uit deze brikken...

Je ziet veel auto's met pech langs de weg, en het lijkt wel dat iedere Roemeen een sleuteldiploma op zak heeft.

Geluidsoverlast op de campings

Ik had er al eens over gelezen, maar het schijnt min of meer in de aard van de bevolking te zitten dat de auto opgesteld voor de tent of het huisje, met deuren open voor de nodige muziek moet gaan zorgen. En dat is niet zelden van een geluidsniveau waar ik niet vrolijk van wordt! Dus als we vrij kamperen gaan we zo staan dat we geen overlast hebben. Op de goede campings wordt hier op gelet. Maar zeker in het weekend is het vaak raak.

Ooievaars : bijna in elk dorp wel enkele nesten op hoge palen.

Hoor het klepperen van de vogels....

Telefoon: gsm overal dekking, misschien is er een plekje in Roemenië waarvoor dit niet geldt

Werkmoraal. TsjaHoorden er veel over klagen door mensen die opdrachten geven voor aanleg/bouw etc.

Mooie natuur in de “Karpatenknik” (omgeving Brasov /Bran)



omgeving Bran

Transsylvanië (Apuseinen gebergte)
zuidelijke Karpaten of Transsylvanische alpen en noordelijke Karpaten
de omgeving van Brasov en het gebied waarin de Moldavische kloosters liggen, vinden we voorlopig..(we hebben natuurlijk nog lang niet alles gezien) de mooiste streken van Roemenië

[aan te bevelen camping te Bran]

internet:

www.vampirecamping.com 12 euro/nacht (richtbedrag) inclusief voor 2 personen

In het begin van het plaatsje Bran, gaande in zuidelijke richting rechts van de weg Vlak naast een benzinestation. Alles fonkelnieuw geïnstalleerd (2004), aardige, engels sprekende beheerder met aardige zoon. Superschoon sanitair gebouw met heerlijke douches. De afstand tot Brasov is ongeveer 30 km. De omgeving is prachtig. Electra aansluitingen en terreinverlichting aanwezig. Enige minpunt is de verkeersweg (73).



Vampire camping

Goede campings vinden in Roemenië is een crime. We hebben de gegevens van de site Paspoort Roemenië ter harte genomen, maar deze camping is zeker een goede aanvulling op deze lijst. Overigens fijn dat er zo ’n overzicht bestaat.

- Weinig slagers . Slechts in de grotere steden en bij de Metro. Ik denk dat er op het platteland veel zelf wordt geslacht.
- Woningen en andere gebouwen vaak voorzien van zinken daken, soms geschilderd: op heel veel huizen worden de daken uitgevoerd met zinken platen.
- Lokale producten langs de weg; ook veel kinderen die proberen de kersen, bosbessen of paddestoelen te slijten, met name in de meer toeristische streken.
- Maar ook...kaas, siroop, zelfgestookte alcohol en veel groentenstalletjes.
- Veel campings die op de wegenkaart staan bestaan niet !
je moet niet vreemd opkijken dat de op de kaart vermelde campings niet blijken te bestaan
- Veel camping en hotels / motels hebben de mogelijkheid tot verhuur van zg. cabanes:
je kunt voor 4 euro pp een trekkershut (cabane) huren



Cabanes bij een Motel

In zeer veel auto's hangt een kruisje en op veel woningen staat een kruisje

Ook weer een teken van religiositeit!?

Structuur(grotere) steden -kern?

Doordat de zijwegen in hoofdzaak van een zeer matige kwaliteit zijn is er langs de hoofdwegen veel gebouwd. De dorpen zijn bijna zonder uitzondering langgerekt en het is soms moeilijk aan te geven waar de kern ligt. Langs sommige wegen heb je het idee dat het eindeloos door gaat er geen open vrije stukken meer komen...

In de wat grotere steden is de hoofdweg vaak erg druk en zorgen de uitlaatgassen van de auto's voor stankoverlast!

Kloosters Bocavina:

vatra moldevita

sucivita, humorului enzovoorts

De verzameling kloosters in het noorden is indrukwekkend.

Het religieuze leven in Roemenië bloeit nog steeds, is mijn indruk

Er zijn dus nog goed bevolkte kloosters in dit land.

En de kerken worden druk bezocht.

De Roemeens orthodoxe kerken zijn van de buitenkant vaak beschilderd met fraaie fresco's.

De kerken zijn/waren zo vol dat de mensen dan hierdoor ook buiten religieuze beelden konden aanschouwen.

De waardering van de Roemeen voor de kerk is groot. Voor het leger is de waardering ook sterk, maar voor het parlement niet of nauwelijks (gelezen....)

In de buurt , min of meer naast het grote klooster van Neamt staat een hotel dat wordt gerund door zusters.

Het is goed vertoeven in dit hotel en voor de prijs (± 10 euro voor een 2-persoonskamer) hoeft je het niet te laten. Tijdens ons verblijf was er geen warm water. Wel een uitstekende kamer met toilet en douche(koud, dus), maar ach..



klooster in Moldovita

**vastgezet.(bijna) op bergweggetje
naar camping enkele dagen na de wateroverlast in het noorden.**



modderstroom over bergweggetje

(foto:al weer op de terugtocht...)

Vouwwagen losgekoppeld en gedraaid, auto gekeerd met zeer veel moeite weer afgedaald..
(Camping was overigens een verzameling cabanes met veel schallende muziek over het terrein..)

Bijna ongeluk met auto!

Een ongeluk zit in een klein hoekje!

(vrachtauto rijdt achterwaarts bijna op ons in! Met dank aan een tegenligger die door luid te toeteren, het gevaar worden bezworen: vrachtwagen tot stilstand)

In blinde paniek reageerde ik in een reflex en drukte op de een handel naast de stuurkolom om te claxonneren, maar daar zat de claxon niet..achteraf besepte ik dat de reflex nog te maken heeft met de vorige auto, daar zat de claxon wel op deze plaats.

Grote beurt ipv vakantiebeurt

Ik plan in het vervolg de grote beurt van de auto voor de zomervakantie te plannen. Zeker als je zoveel km aflegt naar Roemenië is het raadzaam. De winterbeurt kan dan het vakantiebeurtje worden. Overigens hoor ik toch af en toe verhalen over een mindere kwaliteit benzine...Zou daarom de auto zo slecht hebben willen starten?

SMS-jes met kinderen een uitkomst

Leuk dat je even van je dierbaren “hoort” dat alles o.k. is ieder op hun eigen stek.

Dick Smeijers.
14 augustus 2004.
e-mail:
smeijers@xs4all.nl